



mlouvy ŘLP ČR, s.p.:431/2018/PS/016
mlouvy zhotovitele.:

Smlouva o dílo
14049/2018/RLPCR



ON/14049/2018



Řízení letového provozu České republiky

SMLOUVA O DÍLO

na výměnu 16 ks vstřikovačů dieselgenerátoru

uzavřená podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“)

(dále jen „**smlouva**“)

1. Smluvní strany

Řízení letového provozu České republiky, s. p. (ŘLP ČR, s.p.)

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

zastoupený: Ing. Miloslavou Mezerovou, výkonní ředitelkou Útvaru finančně správního

k jednání ve věcech technických oprávněný: ■■■■■■■■■■

IČO: 49710371

DIČ: CZ699004742

bankovní spojení: Praha 5, č. účtu 88153/0300

SWIFT kód: CEKOCZPP

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle A, vložce 10771

(dále jen „**objednatel**“)

a

Zeppelin CZ s.r.o.

se sídlem: Modletice, Lipová 72, okres Praha-východ, PSČ 25170

zastoupený: Petrem Grünthalem a Ing. Tomášem Jedličkou, na základě plných mocí

IČO: 18627226

DIČ: CZ18627226

bankovní spojení: ■■■■■■■■■■

■■■■■ ■■■■■■■■■■

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle C, vložce 2346

(dále jen „**zhotovitel**“).

(objednatel a zhotovitel rovněž „**smluvní strany**“)

2. Předmět smlouvy

2.1 Zhotovitel se zavazuje vytvořit pro objednatele dílo spočívající ve výměně 16 ks vstřikovačů dieselgenerátorů typu 3516 v energobloku na adrese sídla objednatele v Jenči.

2.2 Rozsah plnění:

- Výměna 16ks vstřikovacích trysek za nové;
- Výměna příslušných gumových těsnění;
- Nastavení vstřikovacích trysek diagnostikou CAT ET;
- Výměna palivového filtru a vyčištění palivového systému dieselgenerátoru;
- Kontrolní test instalovaných vstřikovacích trysek diagnostikou CAT ET včetně výstupního protokolu;
- Celkové seřízení a nastavení motoru;
- Kontrola elektroinstalace vstřikovacích trysek;
- Servisní práce a dopravné techniků;
- Likvidace vzniklých odpadů;
- Vystavení celkového protokolu o způsobilosti dieselgenerátoru,

dále jen „dílo“

2.3 Zhotovitel se zavazuje předat objednateli provozní a uživatelskou dokumentaci, která je nutná k převzetí a užívání díla.

2.4 Objednatel se zavazuje zaplatit zhotoviteli za provedení díla podle této smlouvy cenu uvedenou v článku 3 této smlouvy.

3. Cena a platební podmínky

3.1 Cena díla provedeného řádně a včas v rozsahu daném v odst. 2.2 této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů. Celková dohodnutá cena díla, které je specifikováno v článku 2 této smlouvy, je sjednána smluvními stranami jako cena pevná a činí:

1.488.000,- Kč bez DPH

(slovy: jedenmiliončtyřistaosmdesátosmtisíc korun českých) bez DPH

3.2 Platba objednatele bude uskutečněna na základě faktury – daňového dokladu zhotovitele (dále jen „**faktura**“) po předání provedeného díla objednateli. Faktura je splatná do 30 kalendářních dnů ode dne obdržení faktury objednatelem. Faktura musí splňovat náležitosti dané ustanoveními zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o DPH**“), jinak bude zhotoviteli vrácena. Nedílnou součástí faktury – daňového dokladu musí být protokol o řádném předání a převzetí díla.

3.3 K ceně uvedené v odst.3.1 této smlouvy bude účtována příslušná sazba DPH v souladu se zákonem o DPH. V případě, že předmět plnění bude podléhat režimu přenesení daňové povinnosti, tak na faktuře musí být uvedeno „daň odvede zákazník“ a k ceně nebude účtována příslušná sazba DPH.

3.4 V případě oprávněného vrácení faktury přestává běžet lhůta její splatnosti v den jejího odeslání objednatelem a nová lhůta splatnosti počíná běžet ode dne nového doručení opravené či doplněné faktury objednateli. Při pochybnostech se má za to, že faktura byla doručena třetí den po odeslání.

3.5 Faktura s odvoláním na číslo této smlouvy objednatele musí být zaslána na adresu sídla objednatele tj. ŘLP ČR, s.p., Navigační 787, 252 61 Jeneč.

3.6 Cena uvedená v článku 3, odstavci 3.1 této smlouvy zahrnuje veškeré náklady spojené s provedením díla podle této smlouvy.

4. Termín a způsob plnění

- 4.1 Zhotovitel se zavazuje předat objednateli řádně provedené dílo uvedené v článku 2 této smlouvy v termínu: T0 + 4 týdnů, přičemž T0 je datum nabytí účinnosti této smlouvy.
- 4.2 Po zhotovení díla písemně vyzve zhotovitel objednatele minimálně 5 dnů předem k jeho předání a převzetí v místě plnění. O předání a převzetí díla bude sepsán předávací protokol podepsaný oběma smluvními stranami.
- 4.3 Přejímající osobou za objednatele je ■■■■■

5. Místo plnění

- 5.1 Místem provádění díla, jakož i místem jeho předání objednateli v termínu uvedeném v článku 4 této smlouvy je energoblok v areálu IATCC v Jenči.

6. Záruka a odpovědnost za vady

- 6.1 Zhotovitel poskytne záruku na dílo provedené podle této smlouvy, a to v délce 24 měsíců, která počne běžet ode dne podepsání předávacího protokolu o řádném předání a převzetí díla v místě plnění oběma smluvními stranami. Dílo bude po tuto dobu způsobilé ke smluvenému účelu a zachová si po tuto dobu smluvené vlastnosti.
- 6.2 Po dobu trvání záruční doby se zhotovitel zavazuje bezodkladně odstranit vady díla, nejpozději do 15 pracovních dnů od jejich nahlášení. Za ohlášení se považuje forma dopisu, e-mail nebo telefonní oznámení. Po telefonním oznámení musí být tato skutečnost oznámena písemně s uvedením data, hodiny a jména pracovníka, který oznámení závady přijal.
- 6.3 Záruka se nevztahuje na vady způsobené neodborným zacházením, nedodržením provozních podmínek, nedodržením předepsaných postupů a návodů k použití.
- 6.4 Odstraňování vad zjištěných objednatelem během záruční doby zajistí zhotovitel bezplatně.
- 6.5 V případě, že zhotovitel nebude plnit řádně a včas záruční podmínky sjednané v této smlouvě, je objednatel oprávněn sám odstranit závadu nebo sjednat odstranění závady třetí osobou. Náklady spojené s odstraněním závady nese zhotovitel.
- 6.6 V případě závady v záruční době se tato doba prodlužuje o dobu, po kterou bylo dílo nebo jeho část z toho důvodu mimo provoz. Rozhodujícím datem je datum oznámení vady a datum převzetí díla nebo jeho části po opravě.
- 6.7 Pokud není v této smlouvě uvedeno jinak, řídí se odpovědnost za vady ustanovením § 2615 a 2099 a následujícími ustanoveními občanského zákoníku.
- 6.8 Odpovědnost za právní vady díla provedeného podle této smlouvy nese zhotovitel a tato odpovědnost není omezena záruční dobou sjednanou v této smlouvě.

7. Povinnosti zhotovitele

- 7.1 Zhotovitel splní svou povinnost řádně provést dílo převzetím díla objednatelem v místě plnění podle odstavce 5.1 této smlouvy. O předání a převzetí díla bude sepsán předávací protokol o řádném předání a převzetí díla, který podepíší obě smluvní strany. Podpisem předávacího protokolu o řádném předání převzetí díla se dílo považuje za předané.
- 7.2 Zhotovitel je povinen při realizaci díla respektovat podmínky objednatele ohledně režimu vstupu a vjezdu vozidel do objektů a na pozemky objednatele, se kterými bude seznámen. Zhotovitel jako zaměstnavatel při provádění prací podle této smlouvy odpovídá za dodržování předpisů BOZP a PO svými zaměstnanci, popř. dalšími fyzickými osobami vykonávajícími práci v jeho prospěch. Veškeré škody, které vzniknou porušením těchto předpisů zaměstnanci zhotovitele nebo dalšími fyzickými osobami vykonávajícími práci v jeho prospěch, jdou k tíži zhotovitele.

Pokud zhotovitel svojí činností vytvoří nebezpečná místa nebo situaci na pracovišti, je povinen je sám zabezpečit a neprodleně o tom informovat objednatele.

- 7.3 Objekt IATCC je leteckou stavbou. Zhotovitel ručí za to, že dílo bude funkční a fungující, bude provedeno na nejvyšší úrovni v souladu s nejmodernějšími technologickými postupy, při maximálním využití zkušeností, znalostí a odborných kapacit a bude splňovat požadovanou kvalitu, funkčnost, výkonnost a sjednané vlastnosti, jakož i kompatibilitu se stávajícím datovým prostředím objednatele. Zhotovitel má po celou dobu plnění této smlouvy platné Oprávnění ÚCL pro instalaci, údržbu a opravy leteckých pozemních zařízení.

8. Povinnosti objednatele

- 8.1 Objednatel na vyžádání umožní zhotoviteli přístup na pracoviště, kde bude probíhat realizace díla a jiné aktivity související s prováděním díla podle smlouvy. Zhotovitel předloží seznam zaměstnanců určených k vykonání díla v areálu zhotovitele.
- 8.2 Objednatel předá nebo zprostředkuje předání nezbytně nutných technických informací o zařízeních, které mají součinnost s prováděným dílem jejich dosažitelnost je podmínkou k provedení díla podle smlouvy.

9. Vlastnické právo a nebezpečí škody

- 9.1 Vlastnické právo k dílu přechází ze zhotovitele na objednatele okamžikem předání a převzetí díla na základě předávacího protokolu o předání a převzetí (viz odst. 7.1 výše). Toto se vztahuje i na veškerou dokumentaci, která souvisí s plněním této smlouvy, včetně závěrečných zpráv i ostatních podkladů a informací s tím souvisejících. Nebezpečí škody přechází spolu s vlastnickým právem.
- 9.2 Objednatel neodpovídá za majetek zhotovitele, který tento použije k provedení díla podle této smlouvy v objektech či na pozemcích objednatele
- 9.3 V případě, že jakákoliv jiná osoba, včetně zaměstnanců zhotovitele uplatní nárok proti objednateli z titulu porušení práv duševního vlastnictví v souvislosti s touto smlouvou, zavazuje se zhotovitel poskytnout objednateli účinnou pomoc a uhradit mu veškeré náklady, které v souvislosti se sporem mezi objednatel a jinou osobou objednateli vzniknou. Dále se zhotovitel zavazuje nahradit objednateli veškeré vzniklé škody, které mu vzniknou v důsledku uplatnění autorských nároků vůči objednateli v souvislosti s touto smlouvou, a to v plné výši bez jakéhokoliv omezení.

10. Smluvní pokuty

- 10.1 Smluvní strany sjednávají pro případ porušení smluvních povinností smluvní pokuty.
- 10.2 V případě, že objednatel budou vytvořeny podmínky pro plnění v rozsahu uvedeném ve smlouvě, avšak zhotovitel nedodrží termín předání díla, je zhotovitel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny díla uvedené v odst. 3.1 této smlouvy za každý započatý den prodlení.
- 10.3 Odchylně od § 2050 občanského zákoníku se smluvní strany dohodly, že sjednání jakékoli smluvní pokuty se nedotýká práva na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a nárok na náhradu škody může být uplatněn nezávisle na smluvní pokutě a v plné výši.

11. Ostatní ujednání

- 11.1 Zhotovitel je povinen dodržovat na pracovišti pořádek, odstraňovat na svoje náklady odpady a nečistotu a je povinen pracoviště řádně zajistit.
- 11.2 Zhotovitel prohlašuje, že je dostatečně pojištěn pro případ odpovědnosti za škodu způsobenou jeho činností jiným osobám.

11.3 Uveřejňování:

Zhotovitel bere na vědomí, že objednatel je povinen uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Zhotovitel bere dále na vědomí, že objednatel je povinen poskytnout informace podle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Při uveřejnění této smlouvy v registru smluv budou v jejím textu znečitelněny zejména tyto údaje: bankovní spojení zhotovitele uvedené v čl. 1 této smlouvy, jméno osoby oprávněné jednat ve věcech technických za objednatele uvedené v čl. 1 této smlouvy, jméno přejímající osoby za objednatele uvedené v odst. 4.3 této smlouvy, podpisy jednajících osob na smlouvě, a dále obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku specifikované v odst. 11.4 této smlouvy.

11.4 Obchodní tajemství:

Podle § 504 občanského zákoníku jsou obchodním tajemstvím veškeré informace obsažené v příloze č.1 , a proto nebude tato příloha uveřejněna, ani poskytnuta podle odst. 11.3 .této smlouvy.

11.5 Bezpečnost v civilním letectví:

Zhotovitel podpisem této smlouvy bere na vědomí, že není oprávněn sdělovat či jakkoliv šířit informace, kterými by mohla být narušena bezpečnost v civilním letectví, a to z důvodu požadavků na zachování bezpečnosti v civilním letectví, které vyplývají z příslušných právních předpisů (zejména Letecký předpis L 17), a které ukládají poskytovatelům letových provozních služeb přijmout taková adekvátní opatření, na základě kterých bude zajištěna ochrana civilního letectví před protiprávními činy. Zhotovitel nesmí zejména jakkoliv reprodukovat a dále šířit informace, o nichž se dozvěděl v souvislosti s plněním této smlouvy.

11.6 Ochrana osobních údajů:

Objednatel i zhotovitel respektují pravidla o ochraně osobních údajů dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), tj. nařízení GDPR, a dalších obecně závazných právních předpisů upravujících ochranu osobních údajů. Bližší informace o ochraně osobních údajů na straně objednatele jsou k dispozici na webových stránkách: <http://www.rlp.cz/spolecnost/osobniudaje/Stranky/default.aspx>

11.7 Zhotovitel bere na vědomí, že objekty objednatele jsou z důvodu bezpečnosti a ochrany majetku monitorovány.

12. Odstoupení od smlouvy

12.1 Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že zhotovitel nebude provádět dílo v souladu s touto smlouvou anebo bude zanedbávat plnění svých závazků tak závažným způsobem, že tato skutečnost výrazně ovlivní kvalitu díla nebo jeho termín. Objednatel za podstatné porušení této smlouvy s možností okamžitého odstoupení považuje:

- prodlení s termínem předání díla delším než 30 dní,
- dosažení finančního limitu za plnění dle této smlouvy stanovené pro zakázku malého rozsahu,
- zhotovitel je v úpadku ve smyslu zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon) ve znění pozdějších předpisů.

12.2 Zhotovitel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že objednatel bude v prodlení se zaplacením faktury delším než 30 dní nebo z důvodu prokazatelného neplnění závazků objednatele sjednaných v článku 8 této smlouvy. Na neplnění sjednaných závazků upozorní písemně zhotovitel objednatele, ve kterém současně uvede lhůtu k nápravě, která nesmí být kratší než 14 dní. Pokud v této lhůtě nedojde ke splnění stanovených povinností, končí platnost

této smlouvy dnem doručení písemného oznámení o odstoupení od této smlouvy objednateli. Odstoupení bude zasláno doporučeným dopisem prostřednictvím držitele poštovní licence.

- 12.3 V případě odstoupení zhotovitele od této smlouvy z důvodů na straně objednatele, uhradí objednatel zhotoviteli prokazatelně vynaložené náklady vzniklé ke dni odstoupení.
- 12.4 V případě odstoupení kterékoliv smluvní strany od této smlouvy, končí platnost a účinnost této smlouvy dnem doručení písemného oznámení o odstoupení od této smlouvy druhé smluvní straně.

13. Vyšší moc (vis maior)

- 13.1 Smluvní strany se osvobozují od odpovědnosti za částečné nebo úplné nesplnění smluvních závazků, jestliže se tak prokazatelně stalo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc se pokládají okolnosti, které vznikly po uzavření této smlouvy v důsledku stranami nepředvídaných a neodvratitelných událostí, mimořádné povahy a mají bezprostřední vliv na plnění předmětu této smlouvy. Nastanou-li výše uvedené okolnosti, jsou obě strany povinny se neprodleně o těchto okolnostech vzájemně informovat.
- 13.2 Lhůty pro plnění povinností podle této smlouvy se prodlužují o dobu, po kterou prokazatelně trvá okolnost vylučující odpovědnost.
- 13.3 Jestliže důsledky vyplývající ze zásahu vyšší moci prokazatelně trvají déle než tři měsíce, může kterákoliv ze smluvních stran od smlouvy odstoupit s tím, že se nároky smluvních stran vyrovnají tak, aby žádné ze smluvních stran nevzniklo bezdůvodné obohacení.

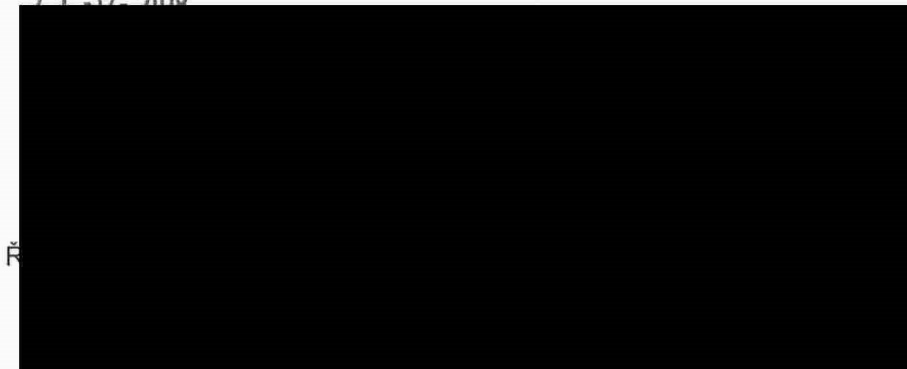
14. Závěrečná ustanovení

- 14.1 Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze výslovným oboustranně potvrzeným smluvním ujednáním, a to ve formě dodatku k této smlouvě, podepsaným oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 14.2 Tato smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti nabývá dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
- 14.3 Obě smluvní strany prohlašují, že jednotlivé články této smlouvy jsou dostatečné z hlediska náležitosti pro vznik smluvního vztahu, a že bylo využito smluvní volnosti stran a tato smlouva se uzavírá určitě, vážně a srozumitelně. Smluvní strany se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí ustanoveními obchodního zákoníku.
- 14.4 Zhotovitel prohlašuje a odpovídá za to, že má oprávnění k podnikání v rozsahu plnění této smlouvy, a že při provádění díla bude postupovat s odbornou péčí. Zhotovitel odpovídá za škodu způsobenou porušením jeho povinností nebo způsobenou jeho činností pokud není stanoveno v této smlouvě jinak.
- 14.5 Smlouva je vyhotovena v českém jazyce ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží dva výtisky.
- 14.6 Smlouva má 6 stran a jednu přílohu, která je její nedílnou součástí.

Příloha č. 1 – Kalkulace ceny

V Jenči dne

21.12.2019





ZEPPELIN



**Cenová kalkulace – příloha č. 1 smlouvy – výměna
16 vstřikovačů DA**

Zeppelin CZ s.r.o.
divize Energetické systémy

Lipová 72
251 70 Modletice
tel.: +420 266 015 111
fax: +420 266 015 370

